

**VILLE DE PLESSISVILLE  
PROVINCE DE QUÉBEC  
CANADA**

Le lundi, 17 mai 2010, à 20 h 30, à la reprise de la séance ordinaire ajournée le 3 mai 2010 à 21 h, les membres du conseil présents sont:

Richard Rheault, Gaétan Blier, Luc Dastous, Yolande St-Amant, Jean-Félice Nadeau et Jean-Noël Bergeron.

Formant quorum sous la présidence du maire, monsieur Réal Ouellet.

Messieurs Jean Marcoux, directeur général, et René Turcotte, secrétaire-trésorier, sont également présents.

Reprise des  
délibérations

**RÉSOLUTION N° 147-10**

Proposé par monsieur Jean-Félice Nadeau  
Appuyé par monsieur Luc Dastous

Et résolu à l'unanimité

DE REPRENDRE les délibérations de la présente séance.

**ADOPTÉE**

Délégation tournoi  
golf Fondation  
CLSC-CHSLD de  
l'Érable

**RÉSOLUTION N° 148-10**

Proposé par monsieur Luc Dastous  
Appuyé par monsieur Gaétan Blier

Et résolu à l'unanimité

DE DÉLÉGUER monsieur Réal Ouellet, maire, au tournoi de golf annuel de la Fondation du CLSC-CHSLD de l'Érable, qui se tiendra le 4 juin 2010 au Club de golf de Plessisville.

Il est de plus résolu d'autoriser le secrétaire-trésorier à procéder au paiement des frais d'inscription au montant total de 85 \$, incluant le golf et le déjeuner, ainsi qu'au remboursement des dépenses afférentes, s'il y a lieu (p.c. 02-110-01-312).

**ADOPTÉE**

Le secrétaire fait lecture du procès-verbal d'ouverture des soumissions tenue le 26 avril 2010 pour l'achat d'un camion 6 roues International, modèle 7400, de l'année 2011, incluant divers équipements, pour le département des travaux publics;

ATTENDU que la soumission la plus basse s'avère conforme, ayant une équivalence de qualité.

Soumissions  
camion 6 roues

**RÉSOLUTION N° 149-10**

Proposé par monsieur Jean-Félice Nadeau  
Appuyé par monsieur Richard Rheault

Et résolu à l'unanimité

D'ADJUGER la soumission à Équipements Lourds Papineau inc. pour la somme de 215 987,90 \$ excluant les taxes applicables, pour l'acquisition d'un camion 6 roues International, modèle 7400, de l'année 2011, incluant divers équipements, pour le département des travaux publics.

## SÉANCE ORDINAIRE D'AJOURNEMENT DU 17 MAI 2010

Il est de plus résolu d'emprunter une somme de 243 796,35 \$ du fonds de roulement, déduction à faire de la ristourne de TPS, remboursable sur une période de 10 ans à compter de 2011 pour financer cet achat.

### **ADOPTÉE**

Équipements  
additionnels  
camion 6 roues

#### **RÉSOLUTION N° 150-10**

Proposé par monsieur Jean-Noël Bergeron  
Appuyé par monsieur Jean-Félice Nadeau

Et résolu à l'unanimité

D'ACCEPTER la proposition d'Équipements Lourds Papineau inc. pour l'ajout de trois équipements exclusifs additionnels pour le camion 6 roues, au coût total de 3 877,10 \$ pour les trois options, excluant les taxes applicables.

Il est de plus résolu d'emprunter une somme de 4 376,28 \$ du fonds de roulement, déduction à faire de la ristourne de TPS, remboursable sur une période de 10 ans à compter de 2011 pour financer cet achat.

### **ADOPTÉE**

Entente Ville et  
CSBF pour projet  
parc sportif

#### **RÉSOLUTION N° 151-10**

Proposé par monsieur Luc Dastous  
Appuyé par monsieur Gaétan Blier

Et résolu à l'unanimité

D'AUTORISER messieurs Réal Ouellet, maire, ou, en cas d'absence, le maire suppléant, et René Turcotte, secrétaire-trésorier, à signer l'entente à intervenir entre la Ville de Plessisville et la Commission scolaire des Bois-Francis, afin d'établir les modalités pour la réalisation d'un parc sportif.

### **ADOPTÉE**

Consultation loisir  
Plessisville

#### **RÉSOLUTION N° 152-10**

Proposé par monsieur Jean-Noël Bergeron  
Appuyé par monsieur Luc Dastous

Et résolu à l'unanimité

DE MANDATER monsieur Paul-André Lavigne pour la préparation d'une consultation sur l'offre de service en matière de loisir à Plessisville, au taux horaire de 85 \$ plus les frais de déplacement à 0,40 \$/kilomètre, excluant les taxes applicables (p.c. : 50% 02-711-01-419 et 50% 02-721-01-419).

### **ADOPTÉE**

Mandat R.  
Turcotte pour  
représenter la  
municipalité  
constat d'infraction

#### **RÉSOLUTION N° 153-10**

Proposé par monsieur Jean-Félice Nadeau  
Appuyé par monsieur Luc Dastous

Et résolu à l'unanimité

## SÉANCE ORDINAIRE D'AJOURNEMENT DU 17 MAI 2010

DE MANDATER monsieur René Turcotte, secrétaire-trésorier, pour représenter la Ville de Plessisville dans la cause « Directeur poursuites criminelles/pénales c. Ville de Plessisville », dossier 235-61-010222-101 (constat d'infraction n° 301018482 6, infraction survenue le 2009-01-26), tant pour la présentation de la requête en changement de district qui sera présentée au palais de justice de Victoriaville le 25 mai 2010, que pour contester le constat d'infraction ultérieurement.

### ADOPTÉE

**AVIS DE MOTION** est donné par monsieur Jean-Noël Bergeron, conseiller, qu'il présentera ou fera présenter à une séance subséquente un règlement visant à défrayer la part de la municipalité au projet de parc sportif réalisé par la Commission scolaire des Bois-Francs, et prévoyant un emprunt maximal de 404 000 \$.



**AVIS DE MOTION** est donné par madame Yolande St-Amant, conseillère, qu'elle présentera ou fera présenter à une séance subséquente un règlement décrétant un emprunt de 205 000 \$ en attendant le versement d'une subvention pour le projet de remplacement des soufflantes à la station d'épuration des eaux usées.



ATTENDU que les membres du conseil municipal ont reçu une copie des règlements ci-devant mentionnés.

### **RÉSOLUTION N° 154-10**

Proposé par monsieur Richard Rheault  
Appuyé par monsieur Gaétan Blier

Et résolu à l'unanimité

DE DISPENSER le secrétaire de la lecture des règlements faisant l'objet d'un avis de motion ci-dessus lors de leur adoption, conformément à la loi.

### ADOPTÉE

Sur proposition du président, la séance est levée à 20 h 40.

---

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

---

PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE

Dispense de  
lecture